

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> File Folder-envelope style CF478	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-123971/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-123971	<b>Date</b> 2012-03-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CW-020-60162	
<b>File No. - N° de dossier</b> cw020.W8486-123971	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-04-11</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Werk(cw), Janet	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cw020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 998-3968 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This amendment is to answer bidder questions.

**Q1:** Can we please have a sample?

**R1:** There are no samples available at the RFP stage. The winning Bidder will be provided with a sample upon contract award.

Please see included more visuals for reference.

**Q2:** Item 3.1 delivery date says the deliverables must be received on or before June 6, 2012.

Is this date mandatory, or is a partial shipment acceptable for that date with the balance to follow?

**R2:** Yes on or before June 6, 2012 is a mandatory delivery date.

**All other terms and conditions remain unchanged.**

PROTECTED B / PROTÉGÉ B

Service Number  
Numéro matricule

Surname / Nom

Given Names / Prénoms

CANADIAN FORCES  
FORCES CANADIENNES  
UNIT EMPLOYMENT RECORD AND PDR  
DOSSIER DES EMPLOYÉS À L'UNITÉ ET RDP

\* See Masters for  
Full

COMPONENT  
ÉLÉMENT

PROTECTED B / PROTÉGÉ B



**INSTRUCTIONS**

When fling, fold flap in.  
When shipping, expose flap  
and secure with elastic band.

Pour le classement, replier le rabat vers l'intérieur.  
Pour l'expédition exposer le rabat et le fixer avec  
un élastique.



